

# STAR WARS

THE CLONE WARS



**RUSÉ COMME  
UN RENARD**

ROB VALOIS

Rusé comme un Renard

# STAR WARS

## Rusé comme un Renard

### Rob Valois

Version 1.0

Version française présentée par



# STAR WARS UNIVERSE

Rusé comme un Renard

## Présentation

*Out Foxed* est une nouvelle écrite par Rob Valois. Elle a été publiée gratuitement sur le site Target.com en Juin 2008. Elle se déroule en l'an -22, au début de la Guerre des Clones, et fait partie de l'Univers Legends. Elle a la particularité d'être écrite à la première personne.

*Le Commandant Fox poursuit un chasseur de primes engagé pour tuer une Sénatrice dans les rues de Coruscant.*

Merci à Jies, Jagged Fela et jason24 pour cette nouvelle.

Titre original : **Out Foxed**

Auteurs : **Rob Valois**

Traduction : **Jies**

Correction : **Jagged Fela**

Mise en page du document : **Link224**

Vous pouvez également retrouver cette traduction sur le site, en suivant ce lien :

<https://www.starwars-universe.com/chronique-oubliee-146-ruse-comme-un-renard.html>

Pour toute remarque, suggestion ou demande de renseignements, contactez-nous sur

[livres@starwars-universe.com](mailto:livres@starwars-universe.com)

**Le Staff SWU, août 2018**

Tout le matériel contenu ici se base sur les informations qui sont la propriété exclusive de George Lucas, Lucasfilm Limited, et des livres Ballantine / Del Rey, des livres Fleuve Noir / Presses de la Cité et des Comics Dark Horse / Delcourt.

Ceci est un document créé par un ou plusieurs fans pour le plaisir de la communauté de fans Star Wars et sans intentions mauvaises ni nuisibles. Aucune violation de copyright n'est voulue. Tous les droits sont réservés. Cette traduction est réalisée entièrement bénévolement par un internaute ou par un membre de l'équipe de Starwars-Universe, sans chercher à en tirer un quelconque profit ni une quelconque gloire. Si nous avons offensé quelqu'un en réalisant ce document, nous vous prions de bien vouloir nous en excuser, cela n'était pas notre intention.

StarWars-Universe.Com, is, in no way, sanctioned or associated with LUCASFILM and all images used are for personal pleasure and not for any financial gain. All Images, Movies and Sounds regarding the Star Wars Saga, herein, are © Lucasfilm. All Other Images/Design etc are © SWU unless otherwise stated.

Des tirs de blaster pleuvaient au-dessus de ma tête, brisant le mur de pierres situé derrière moi. Ces chasseurs de primes sont en train de devenir assez audacieux, m'étais-je dit, à moins qu'ils ne soient simplement plus stupides. Il fut un temps où ils ne s'éloignaient pas trop de la couverture que leur offrait la Bordure Extérieure, mais désormais il était presque devenu courant de les croiser dans les ruelles de Coruscant. Le Comte Dooku et les Séparatistes étaient prêts à payer une grosse somme à quiconque pourrait kidnapper un membre du Sénat Galactique, donc n'importe quel imbécile avec un blaster et un vaisseau spatial se dirigeait ici, dans ma ville. Et en tant que commandant de la Garde de Coruscant, c'était mon travail de les arrêter. La Garde était composée de l'élite des clones de la République, et il relevait de notre devoir de protéger le Chancelier Suprême et les membres du Sénat Galactique.

Un chasseur de primes Trandoshéen laissait dépasser sa tête brune et reptilienne de derrière un vieux speeder. Je le voyais armer son fusil à dispersion ACP. Ses yeux orange laissaient transparaître une certaine nervosité. Il était dépassé, et il le savait. Aucun chasseur de primes n'avait jamais réussi à kidnapper un sénateur sur Coruscant, pas sous ma surveillance. Lorsque j'avais appris que le sénateur Shayla Paige-Tarkin était en danger, j'avais immédiatement mobilisé mes hommes. Dooku n'était pas le seul à avoir des espions : je connaissais le complot du Trandoshéen avant même que son navire ne débarque au port spatial. Il s'était passé très peu de choses sur Coruscant que j'ignorais.

Vaaaaash ! Un deuxième coup de feu siffla devant mon visage. Je sentis des fragments de l'explosion ricocher sur mon armure. Je levai alors mon blaster et visai. J'avais une belle fenêtre. Quel dommage qu'ils l'aient voulu vivant ; j'aurais été heureux de l'anéantir. Mais c'étaient mes ordres. Le Trandoshéen aperçut mon blaster et commença à courir. J'étais juste derrière lui ; il n'avait aucun moyen de s'enfuir. Je connaissais les rues de la vieille ville mieux que quiconque.

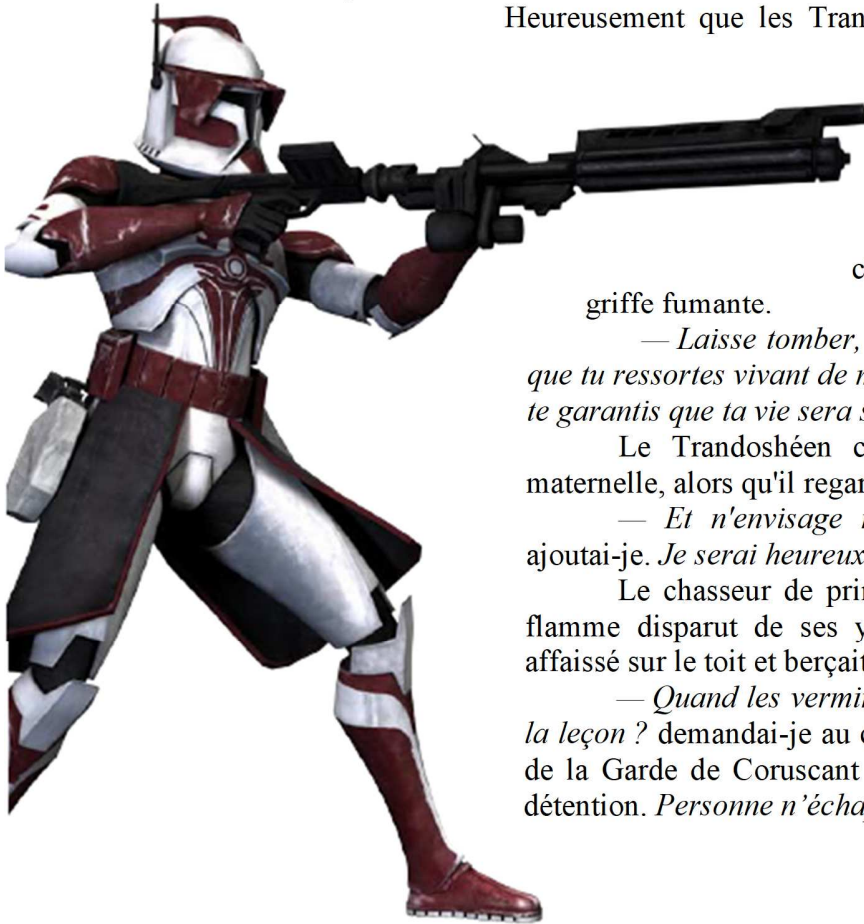
Je m'approchai de mes hommes et, en quelques instants, les rues furent inondées de l'armure rouge familière de la Garde de Coruscant. Le chasseur de primes était cerné. Il n'y avait nulle part où aller... à part dans les airs. Il s'avéra en effet que le Trandoshéen disposait d'un jetpack. J'aurais vraiment dû le repérer plus tôt. Mais peu importait, j'avais été formé pour ce genre d'événements inattendus. Et en utilisant le câble d'ascension de mon blaster, j'atteignis rapidement le bâtiment sur le toit duquel le chasseur de primes s'apprêtait à atterrir.

Après quelques enjambées, je m'arrêtai sur le rebord et sur le toit. Les tirs du pistolet à dispersion du Trandoshéen rendaient ma progression difficile. Je dégainai mon blaster et plongeai derrière une bouche d'aération, tirant quelques coups de semonce en cours de route.

— *Rends-toi, chasseur de primes !* criai-je en me redressant. Le Trandoshéen se tenait droit devant moi. *Tu ne peux pas m'échapper. Lâche ton arme et mets tes mains écaillées sur ta tête.*



— *T'doshok ne se rend pas !* hurla-t-il pendant que son doigt griffé pressait la détente de son pistolet.



Heureusement que les Trandoshéens sont lents, pensai-je en appuyant sur la détente de mon propre blaster. Après une forte détonation, mon tir frappa son fusil et le fit tomber au sol. Le chasseur de primes cria quelque chose en Dosh alors qu'il attrapait sa griffe fumante.

— *Laisse tomber, prévins-je. Il n'y a aucune chance que tu ressortes vivant de ma ville. Rends-toi maintenant et je te garantis que ta vie sera sauve.*

Le Trandoshéen cria autre chose dans sa langue maternelle, alors qu'il regardait le rebord du bâtiment.

— *Et n'envisage même pas d'utiliser ton jetpack, ajoutai-je. Je serai heureux de t'abattre une fois dans le ciel.*

Le chasseur de primes savait qu'il avait perdu, et la flamme disparut de ses yeux orange, alors qu'il se tenait affaissé sur le toit et berçait sa main blessée.

— *Quand les vermines de ton espèce retiendront-elles la leçon ?* demandai-je au chasseur de primes lorsque le reste de la Garde de Coruscant arriva sur le toit et l'emmena en détention. *Personne n'échappe au Commandant Fox.*



STAR WARS UNIVERSE